

攻 擊 . 我 已 有 所 靠 , 安 穩 在 主 裡 到 永 久 。  
 sweep o'er the wild, storm-y deep, In Je - sus I'm safe ev - er - more.

生命路程

44

Where Cross the Crowded Ways of Life

And unto you which believe He is precious . . . — 1 Peter 2:7

GERMANY

Frank M. North

William Gardiner's Sacred Melodies

1 生 命 路 程 分 歧 之 處 , 種 族 階 級 爭 鬧 紛 紛 ,  
 2 困 苦 艱 難 常 臨 之 處 , 黑 暗 墮 落 驚 恐 之 中 ,  
 3 奉 主 之 名 杯 水 之 濟 人 , 主 的 恩 惠 依 舊 清 心 ;  
 4 主 啊 求 祢 快 下 山 , 醫 治 衆 人 破 碎 心 懷 ;  
 5 直 到 世 人 瞭 解 主 愛 , 跟 隨 我 主 脚 踪 前 行 ;

1 Where cross the crowd-ed ways of life, Where sound the cries of race and clan,  
 2 In haunts of wretch-ed-ness and need, On shad-owed thresh-olds dark with fears,  
 3 The cup of wa - ter given for Thee Still holds the fresh-ness of Thy grace;  
 4 O Mas-ter, from the moun-tain side, Make haste to heal these hearts of pain,  
 5 'Til sons of men shall learn Thy love And fol-low where Thy feet have trod:

1 我 從 私 利 戰 鬥 聲 中 , 彷 佛 聽 見 人 子 聲 音 !  
 2 我 從 貪 慾 昏 迷 路 上 , 彷 佛 看 見 我 主 淚 容 。  
 3 無 數 群 衆 深 切 盼 望 , 能 夠 目 睹 救 主 聖 容 。  
 4 來 往 煩 悶 民 衆 中 間 , 重 新 走 遍 平 原 山 崖 ;  
 5 直 到 將 來 天 上 榮 耀 , 降 臨 世 界 成 為 聖 城 。 阿 門 。

1 A - bove the noise of self-ish strife, We hear Thy voice, O Son of man!  
 2 From paths where hide the lures of greed, We catch the vi - sion of Thy tears.  
 3 Yet long these mul - ti - tudes to see The sweet com-pas-sion of Thy face.  
 4 A - mong these rest - less throngs a-bide, O tread the cit - y's streets a-gain;  
 5 'Til glo-rious from Thy heaven a-bove Shall come the cit-y of our God. A - men.